

# КРАКІВСЬКІ ВІСТІ

Щоденник, виходить кожного дня, крім неділей і свят

## АДМІНІСТРАЦІЯ:

Краків, Райхсштрассе 34. Тел. 230-39

## РЕДАКЦІЯ:

Краків, Ожешкової 7. — Тел. 104-81

## „Krakauer Nachrichten“ — Tageszeitung.

Administration; Reichsstrasse 34.

Schriftleitung; Orzeszkowagasse 7.

## ПЕРЕДПЛАТА

в краю і за кордоном:

місячно . . . . . 6 зол.

Курс 1 нім. марки = 2 зол., 5 чеських  
корон = 1 зол., 5 слов. кор. = 1 зол.

## Подвиги німецького летунства Ми не змарнували 1940 року

Краків, 13. травня 1941.

БЕРЛІН, 13. 5. — Головне Командування Німецьких Збройних Сил подає:

Минулої ночі німецьке летунство успішно заатакувало численні летовища в Південній і Середній Англії. В гангарах, сховах, технічних будинках і магазинах погінних матеріалів вибухали сильні пожежі. На кількох летовищах скинено влучно бомби на усталені важкі боеві літаки. Під час дальших повітряних атак на промислові міста в надбережних околицях Південної й Середньої Англії вибухли великі пожежі в одній фабриці воєнних матеріалів у Мидлберу та в корабельних верстатах у Пембруці. Боеві літаки в морському каналі св. Юрія знищили з двох морських транспортів під охороною воєнних кораблів два торговельні кораблі містоти 16.000 тон і один пароплав-цистерну містоти 8.000 т. Крім цього важко ушкоджено бомбами 3 великі торговельні кораблі. Під час випадку на побережжя Англії німецькі ловецькі літаки зістрілили 5 англійських ловецьких літаків типу Спитфаер.

В Північній Африці обостороння гарматна перестрілка. Німецькі спадні літаки вночі на 11. ц. м. обкидали влучно бомбами найважчого калібру 3 ворожі англійські ескадри біля Бенгазі та примусили їх до відвороту.

На острові Мальті ескадри німецьких боевих літаків минулої ночі обкидали влучно бомбами летовище в Люка й магазин торпед та корабельні верстати у пристані Ля Валетти. Спричинено великі пожежі й сильні вибухи.

Ворог значними силами минулої ночі скинув бомби, головню на Гамбург і Бремен. Матеріальні шкоди в промислових заведеннях незначні; дальші шкоди повстали виключно в замешкалих дільницях. Між цивільним населенням є вбиті й ранені. Нічні ловецькі літаки зістрілили 7 англійських літаків.

У часі від 9. до 11. ц. м. ворог утратив 36 літаків, з чого 19 знищили нічні ловецькі літаки, 6 зістрілено в денних повітряних боях, 3 зістрілила протилетунська артилерія, 1 знищено на землі. Легкі воєнні кораблі зістрілили 3, артилерія флоту 4 літаки. В тім самім часі пропало 18 німецьких літаків.

Під час великої атаки на Лондон вночі на 11. ц. м. відзначилися особливо злочини боевих літаків, а саме: 1) мр. Ірінг, ст. дес. Ленгер, підстаршина фон Іер і Вольф та 2) підпор. Кориблом, підстаршини Ліхтгер і Ширенгер та ст. вояк Шефер.

— 0 —

## Німці зайняли острів Мільос

БЕРЛІН, 13. 5. — Німецькі війська зайняли сміливою атакою острів Мільос. Залога острова була зовсім засконена. Забрано в полон 118 англійців і 200 кретанців.

Острів Мільос лежить на південному краю групи Киклядів. Від північно-західного побережжя Крети віддалений Мільос за ледви 120 км.

## Пекельна ніч у Лондоні

Як виходить із звідомлень німецьких летунських ескадр, що приймали участь у бомбардуванні Лондону з суботи на неділю, ця відплата атака була найжахливішою з усіх атак від початку війни. Від сумерку аж до ранку, всю ніч, гуділи німецькі мотори, сотки тон бомб розривних та понад сто тисяч запальних несли жах і руїну. Море вогню залило центр англійської столиці й береги Темзи, приносячи знищення праці останніх місяців у доках, шпихлірах, улагодженнях пристані, праці, яка велась для на-

прави всіх ушкоджень після попередніх знищень від німецьких налетів.

Англійські комунікати не подають подробиць, а лондонська радіева висильня — дуже скупа на відомості — зазначає, що, мовляв, „усюди майже спалахнули пожежі і в поодиноких місцях були шкоди“.

Інакше інформує американська преса. Підчеркує всі ці знищення, цей жах у Лондоні, зазначаючи, що ця ніч не мала собі рівної та що будівлі летіли, як коробки сірників.

## Війна в Іраку

БЕЙРУТ, 13. 5. — Пять англійських транспортних літаків намагалося висадити війська біля Гадіта, вузлової точки обох нафтопроводів, що ведуть до Триполісу й Гайфи, щоб перевести там саботажі. Один літак зістрілено, при чому забрано в полон 20 англійців. Дальші чотири літаки завернули. Щоб запобігти на майбутнє таким спробам, головне командування іракських

військ розмістило свої літаки на головних точках нафтопроводу. Англійські літаки довгий час кружляли над Багдадом і бомбардували летовище, та без ніяких шкід ані жертв. Іракські війська, що облягають Басру, відступили на дальші становища, щоб не наражуватися на гарматний вогонь англійських військ.

— 0 —

## Бої у Вазірістані

РИМ, 13. 5. — Військові відділи масудських племен напали в центральному Вазірістані на сильно скріплену англійську вантажну кольтону та по завзятій боротьбі розбили її. Знову інші відділи тих племен по-

руйнували в околиці Покі важні для англійців шляхи. Біля Мірам-Шаха прийшло до боротьби між індіанцями й англійською поліцією, при чому багато поліціантів важко поранено.

У трьох останніх місяцях — березні, квітні й травні — майже не було такої української місцевості у Г. Губернаторстві, де не відбулася б господарська нарада, анкета чи загальні збори. Всюди обговорювано досягн за минулий рік та плани праці на майбутнє. Самі тільки звичайні загальні збори місцевих кооператив, Окружних Союзів та їх централь, числом біля тисячки, а далі наради кружків і філій „Сільського Господаря“ та всіх інших економічних установ, згуртували десятки тисяч наших громадян по селах і містах, а темою їх нарад було двигнення народнього господарства на українських землях у Ген. Губернаторстві на вищий ступінь. 1940 рік був на тих землях першим роком, у якому можна було вільно раду радити, вирішувати питання поправи того, що було занедбане, наболіле, творити власні господарсько-економічні організації та об'єднуватися в них до збірної праці. Об'єднувалися рілники, ремісники, промисловці й купці. Нераз приходило це тяжко, бо ж це початки. А кожний початок трудний. Не було досвіду. В декого покутувала непевність.

Та недовго це тривало. Наш провід і наша преса стали зразу, без вагання, чіткішої точці погляду: розбудувати наше господарське життя, використовуючи обставини, в яких ми знайшлися завдяки мілитарним силам великого німецького народу.

Наш народ, жадний свого власного життя, пішов за проводом і став до праці з нових обставинах, почав організуватися на новий лад. Повна тисячка самих тільки кооператив, збудованих впродовж несповне одного року — це один із багатьох доказів, що 1940 рік не пішов на марне.

І ось у цих трьох місяцях 1941 р. відбувся перегляд досягнів. Не думаємо подавати цифрових даних про те, чи й якими матеріальними успіхами могла похвалитися кооперация, що об'єднує у 90 відсотках село і його рілничне населення, як вивязалося купецтво, ремісничий чи промисловий світ. Не будемо тут подавати товарних чи грошових зіставлень в оборотах і приходах. Нам іде про цю динаміку людських духових і фізичних сил до дальшої праці.

Переглядаючи минулорічні досягн на основі звідомлень із місць, чи на основі того, що ми самі бачили як наочні свідки, а одночасно вслухуючися в голоси, що приходять до нас із усіх сторін, про konieczність дальших і дальших зусиль — маємо право сказати сміло, що ці динамічні сили розбуджені й зорганізовані в наших господарських установах у 1940 році. Це великий здобуток на майбутнє.

Наш зорганізований селянин, чи робітник, купец чи ремісник уже вміє почувати себе громадянином, свідомим своїх обов'язків. Він хоче бути творчим для добра загалу, бо знає, що через поправу долі загалу і йому буде краще жити. Він хоче й дбає про те, щоб установа, якої він є членом, розвивалася, як це засвідчували голоси на зборах, анкетах і нарадах.



# Американська допомога

(ПРОГРАМА І ДІЙСНІСТЬ)

Вже опублікували досить матеріалу про причини, розміри і труднощі американської допомоги для Англії, так що можна вже загально її підсумувати й оцінити. Вже давно встійнили всякого роду військовий матеріал, що його на, чи без, поручення президента Рузвельта Америка повинна Англії доставити. Але справа не в тому. Важне, чи Америка має змогу той матеріал доставити.

Коли йде про підтримку Англії за допомогою передавання кораблів, то вже й сам американський уряд заявив, що не може передати кораблів до виключного вжитку Англії. Старі кораблі з часів світової війни вже цілковито випродали, так що, згідно з твердженням американських мореплавських кругів, вони самі для власних потреб мусять „придбати” 60 кораблів по 10.000 тон містоти кожний. Для трансокеанської комунікації Америка має загалом 331 торговельних і 46 кораблів-цистерн загальної містоти 2,4 мільйони тон, яких вона сама для себе потребує.

Отже готових кораблів Америка зні продати ані виарендувати не може. А як з будовою нових? Минулого року в Злучених Державах збудували загалом на 500.000 тон містоти нові кораблі, отже якраз стільки, скільки домагаються американські мореплавські т-за для себе. На рік 1941 планували збільшити будівельну програму до 860.000 тон містоти. Це не надто легко, тим більше, що й попереднього року корабельні варстати цілий рік майже не працювали, а в 1933 р. доставили ледви 200.000 тон і кваліфіковане робітництво вже давно порозходилося. Які ж ступні є недостаті під тим оглядом, це виходить вже з воєнно-корабельної програми будови воєнної і торговельної флотії. Згідно з повідомленням „Чикаго Дейлі Трібюн” з 19. IX. 1940 зі загальної кількості 328 воєнних кораблів, що їх згідно з програмою мали збудувати, всі приватні і державні корабельні варстати могли почати будову ледви 62-ох кораблів. „Тепер не має достаточного числа фахових робітників і майстрів, щоби можна було й те мале число кораблів вибудувати”. — „Ще минуть цілі роки, заки можна буде

почати з будовою інших”. Союз механіків повідомив, що йому бракує для тих праць 1¼ мільйонів фахівців та що тільки 30% фабрик вишколює челядників. Іншими словами: програма будови воєнних кораблів вже сама обтяжує до найвищого всі варстати. Додаткова програма будови 200 торговельних кораблів середньої величини на загальну суму около 2 мільйонів тон містоти, що її тепер знову ухвалили на домагання Рузвельта, ще збільшить це перетяження корабельних варstatів. Треба буде створити поважну кількість нових варstatів, та на це потрібно знову сталі, заліза, машини і т. п., отже того всього, чого Англія також потребує для своєї воєнної машини. Коли йде про сталі, то керманіч американської продукції Бет заявив недавно, що доставу сталі для Англії треба кількакратно збільшити й тільки тоді можна буде вдержати її позиції проти держав осі. Він сказав так: „З того всього виходить, що сирівці, які Америка постачає Англії, далеко не вистарчають, щоб Англія могла вдержати конкуренцію з побільшенням сирівцевих джерел Німеччини”. Так воно з американською будовою кораблів. З англійською будовою кораблів ще сумніше, бо навіть оптимісти оцінюють, що в англійських корабельних варстатах при дотеперішніх налетах німецьких летунів можна б річно збудувати кораблів найвище на 300 до 400 тисяч тон містоти. Поміч доміній, коли брати під увагу статистику з минулих років, може досягти не цілих 100.000 тон, а все разом узятє не дорівняє навіть тому, що німецькі підводні човни та летунство посилають місячно на дно моря. Під тим оглядом Англія вже не може брати в свої обчислення Європи й Японії. З того вже загально зарисовується образ цілості: втрати й ушкодження далеко перевищують американську допомогу та власну англійську продукцію. Нічого дивного, що Англія виготовляє місячні листи корабельних втрат та подає тільки їх незначну частину. Чи це їй допоможе, можна сумніватися, а найближча будучність викаже, наскільки великодушні американські обіцянки допомогти та чи американські програми покриваються з дійсністю.

## Альбанці вітають Віктора Емануїла

ТІРАНА, 12. 5. — Другого дня свого побуту на альбанській землі король і цісар Віктор Емануїл у товаристві міністра закордонних справ гр. Чяна та генерала намісника Джакомінія відвідав церкви й старий мечет. На вулицях Тірани юрби альбанського

населення вітали з захопленням монарха. Опісля в королівській палаті король і цісар приймав делегації з 10 альбанських провінцій і представників нових земель, влучених до Альбанії, та відбув з ними довшу розмову.

## Італійський монарх у Тірані

ТІРАНА, 12. 5. — Король і цісар Віктор Емануїл III-ий прийняв у суботу пополудні головного вождя італійських збройних сил в Альбанії ген. Кавалера, головного вождя флотії, команданта летунства та шефа альбанської фашистівської міліції.

Опісля відбулася під проводом короля і цісара засідання ради міністрів, де взяла участь: міністер закорд. справ гр. Чяно, намісник Альбанії Якомоні, альбанський преміер Верлячі, генер. секретар альбан-

ської фашистівської партії і всі альбанські міністри. Преміер Верлячі відчитав адресу до короля і цісара, в якій увесь альбанський нарід дякує своєму монархові за відвідини. Опісля преміер предложив законопроект про амністію, який король і цісар підписав. З черги відбулося прийняття при співучасті відпоручників старшин, що брали участь в операції на різних фронтах і керманічів місцевих державних та партійних установ.

## Павеліч про нову Хорватію

РИМ, 13. 5. — Керманіч нової Хорватії Павеліч мав у Загребі розмову з представниками італійської преси. Він повідомив, що хорватська держава обійматиме колишніх 20 хорватських округів. Столицею Хорватії буде не Загреб, а Лука. Лука, а не Баня-Лука, бо слово Баня є додатком з турецьких часів, зовсім не відповідним хорватській мові. Загреб лишиться надалі осідком культурного й господарського

життя. Хорватська держава буде у сьогоднішньому новому господарському ладі Європи хліборобською державою.

Довоєний провідник Мачек — сказав Павеліч — зробив ту найтяжчу помилку, що повів нарід туди, куди нарід не хотів іти. Мачек не вірив у сили народу та не мав зрозуміння для народних змагань, а через те став знаряддям у руках сербів, англійців, жидів та масонів.

## Цікавлять Вас військові справи?

То негайно замовте книжки:

1) І. Ільницького-Занковича

## Вчімся військового словництва

72 сторін друку (форм. 15x21 см.)

Ціна: 3.— зол., з пересилкою 3.30 зол.

2)

## Військовий Словник

того ж автора, німецько-український і українсько-німецький, 504 сторін — кишеньовий формат.

Ціна 13.60 зол., з пересилк. 14.20 зол.

Висилаємо тільки за готівку

:: або за післяплатою. ::

Замовляти: „Українське Видавництво”  
Краків, Райхштрассе 34.

## ПРОПАВ БЕЗ ВІСТИ Р. ГЕС.

БЕРЛІН, 13. 5. — Як подає офіційно націонал-соціалістична партія, в суботу, 10. ц. м., Рудольф Гес вилетів літаком і досі не вернувся, тому треба числитися з його смертю.

## АНГЛІЙСЬКА НЕВДАЧА ПІД БЕНГАЗІ

РИМ, 13. 5. — Головне Командування Італійської Армії подає:

В Північній Африці діяльність артилерії в районі Тобрука. Вночі на 11. ц. м. воєнні кораблі намагалися збомбардувати Бенгазі. Завдяки негайній акції надбережних батарей і німецьких бомбовиків примушено ескадру ворожої флотії до відвороту. Три ворожі кораблі поцілено влучно бомбами важкого калібру.

У Східній Африці ворог перевів значніми силами атаку на відтинку Амба Аляджі, та її легко відперто.

## ШЛЯХ МІЖ ГОНКОНГОМ І ЧУНКІНОМ ПЕРЕРВАНИЙ

ТОКІО, 13. 5. — Японська преса подає урядове завіdomлення команди японської флотії, що японські відділи вдерлися до китайської провінції Квантунг і перетяли важний лучбовий шлях між Гонконгом і Чункіном.

## СИРІЙЦІ МАСОВО ГОРНУТЬСЯ ПІД ІРАКСЬКІ ПРАПОРИ.

БЕЙРУТ, 12. 5. — Згідно з вістками, що напливають із усіх сторін Сирії, постійно збільшується число добровольців, що вступають до військової служби під прапорами Іраку. В Палестині й Трансйорданії англійська влада намагається всіма силами приборкати прояви симпатії для Іраку.

## СТУДЕНТИ АМЕРИКАНЦІ ВИЇЗДЯТЬ З СХОДУ

Ректорат американського університету видав заклик до американських студентів, щоб покинули Ірак, Палестину, Трансйорданію та інші країни Сходу і негайно вертались до Злучених Держав.

## ВСІ АРАБИ ПРОТИ АНГЛІЇ

Провідник відомої секти Еджі, Шейх Сад Ібн Алі Шікман, звернувся із закликом до членів тієї секти, в якому п'ятує кожного прокляттям, хто не приймає участі у боротьбі проти зрадливої Англії.







роїних і поминальних оповіщень. Ця колекція має вже понад 150 чисел і доповнюється новими. Є в ній клепсидри з усіх українських земель і з еміграції, присвячені, як видатним українським діячам, так і рядовим громадянам. Багато жалібних оповіщень видано в різних містах і країнах у зв'язку з смертю С. Петлюри; є клепсидри М. Грушевського, Є. Конновальця (з Далеккого Сходу), М. Тарнавського, Є. Петрушевича і т. д., з давніших і. Франка й інші. Багато клепсидр жертв визвольної війни з Москвою, Польщею, мадярами, тощо, померлих у таборач інтервентів та полонених, на еміграції, в тюрмах, жертв пацифікації, а також української академічної молоді, професорів, жіноцтва і т. д.

При цій колекції складається альбом світлин та ілюстрацій українських пам'яток на чужині, серед яких є світлина пам'ятника поляглим у Німецькому Яблонному, Терезині, Пардубицях,

Повхові, Ліберці, Щепюрі і т. д., а також надгробків на могилах С. Петлюри, Д. Вітовського й інших.

### „ЗАГАЛЬНА БІБЛІОТЕКА" В МУЗЕІ ВБУ

Бібліотечні колекції Музею ВБУ в Празі поповнилися в останній час серією „Загальної Бібліотеки", видання Української Накладні в Ляйпцігу. Цей цінний дар зробив Музеєві ред. Вол. Янів з Берліна. На жаль, у цій серії, що нараховує поверх 250 чисел, є деякі пропуски, а саме — бракує чч.: 7, 8, 21, 26/27, 34, 35/35, 40, 44/47, 48, 63/64, 67, 79/84, 94, 105, 111, 129, 161, 171, 204/205, 209/211, 214/215, 220/221, 252 і всі далші. Ці пропуски дуже бажано доповнити й Музей буде вдячний за присилку кожної з означених книжок „Загальної Бібліотеки".

Адреса Музею ВБУ: Українське Муzeum, Прага-Нусле II., Горимірова 6.

## 124.000 пожежників при праці

ШТОКГОЛЬМ, 13. 5. — Німецька відплата атака на британську столицю вночі під неділю тривала понад 7 годин. Один спеціальний звітник британського радя приглядався тій атаці з даху одного будинку. На підставі власних спостережень він заявив у своєму звіті таке:

„Чогось такого я ще ніколи не бачив і думаю, що інші мешканці Лондону також не бачили чогось подібного. Годі описати це пекло, яке ми пережили". Далі описує, як ціле великанське місто заграва багатьох пожеж освітлювала, наче вдень. Предметом тієї атаки став центр міста. Раз-у-раз налітали хвилями німецькі літаки, що кидали тисячі розривних і запальних бомб. Дуже важко було гасити пожежі, бо несподівано злітав дощ розривних бомб. Британське міністерство летунства признало, що згадана атака спричинила дуже великі шкоди й дуже велике число жертв. Перш усього потерпіли ті частини міста, що вже двічі були бомбардовані. Попередні літаки ушкодили тисячі домів. Під час останнього налету всі ці будинки там завалилися. Таксамо позападалося багато прилюдних схоронищ, збудованих великими коштами.

Кореспонденти шведських щоденників у Лондоні назвали останню летунську ата-

ку на Лондон найсильнішою від початку війни.

Кореспондент щоденника „Свенска Дагбладет" так описує свої враження:

„Спалахнуло багато пожеж, місяць закрили димові хмари. Зімовкла протилетунська артилерія. Чути було шум нічних ловецьких літаків і стукіт скорострілів. Стало жахливо. Всюди бушувало море полум'я. Здавалося, що пожежники не в силі опанувати вогню. У залічному бльоку будинків парламенту бомби знищили, крім палати громад, ще й палату лордів та історичну тисячелітню уєстмінстерську галю. Таксамо багато бомб спало на британський музей, який досі пощадили. Поки що ще не знати розмірів пожеж у музеї, але ще в неділю ввечері там працювала пожежна сторожа".

Кореспондент „Штокгольмс Тіднінгс" пише, що сім годин греміли над містом німецькі бомбовики, як ніколи перед тим".

„Соціалдемократен" повідомив, що 12400 лондонських пожежників мусіло працювати з найбільшою напругою, щоби погасити вогонь.

Зпоміж багатьох чужинних журналістів тільки одному американському кореспонденту Едварду Бітієві дозволили оглянути такі особливо важко збомбардовані

англійські портові міста, як Брістоль, Кердиф, Ліверпуль і ще одно четверте, мабуть Глезгов. Безпереривні німецькі атаки перемінли англійські міста у румовища. Тисячі людей мусіли попрощатися з життям. Ще доїзду до Англії цілком не припинили, але знищення, спричинене дощем німецьких запальних і розривних бомб, просто фантастичні

### ФІРЕР ПРИЙНЯВ АДМІРАЛА ДАРЛЯНА

БЕРЛІН, 13. 5. — Адмірал Дарлян, заступник голови французької ради міністрів, склав візиту канцлерові Гітлерові в приватного міністра закордонних справ Великої Німеччини фон Рібентропа.

### ДИПЛОМАТИЧНІ ВЗАЄМИНИ МІЖ МОСКВОЮ І БАГДАДОМ

МОСКВА, 13. 5. — Комісаріят закордонних справ СРСР проголосив у понеділок вранці повідомлення про те, що між Іраком і СРСР почалися переговори про встановлення звичайних дипломатичних взаємин. Далі подали в тому комунікаті, що вже давніше іракський уряд робив пропозиції навізати дипломатичні взаємини, але тоді СРСР це відкинули. 3. ц. м. знову видвинули цю справу за посередництва радянського посла в Анкарі, Віноградова. Тепер радянський уряд уже не бачив ніякої причини, щоб знову відкидати пропозиції іракського уряду.

### БОЙКОТ АНГЛІЙСЬКИХ ТОВАРІВ В АРАБСЬКИХ КРАЯХ

ТЕГЕРАН, 13. 5. — У краях, замешаних арабами, йде сильна акція бойкоту товарів і продуктів англійського походження.

### СВЯТА ВІЙНА ПРОТИ АНГЛІЇ

БЕЙРУТ, 13. 5. — Великий муфті ерусалимський видав заклик до всіх 220 мільйонів магометан, спрямований проти Англії. Заклик виває всіх вірних почати святу війну проти Англії.

### АНГЛІЇ ЗАГРОЖУЄ ГОЛОД

НЬЮ-ЙОРК, 13. 5. — Брак харчів дається дошкульно відчувати в Англії. Міністерство хліборобства Англії Вікерд заявив, що харчів вистарчать тільки на кілька тижнів. У короткому часі Англії загрозить голод, оскільки Америка не зможе доставити харчів.

„Такий приклад згори, то й не дивно, що й підлеглі не кращі. Господарський референт щодня по 12 вагонів борошна краде та до своєї кімнати складає. Що вкраде борошна зраня, то жінка хліба ввечері випече та по спекулятивних цінах розпродує. Так розбагатів, що „драпач хмур" на поштової площі купує. Вже задаток дав — 123 мільйони. Гроші автоматом везли".

Ні, ні до жадних комітетів п. Босяк-Босякович не ввійшов і не ввійде.

Вся його робота — щоб комітети розбити. Від рана до вечора, від вечора до рана, як білка в колі, бігає, лазить, метушиться по своїх кручених крутих шляхах. Від уряду до уряду, від „особи" до „особи" (хоч би особи ці були чужинцями), інформує, інспірує, доводить, товмачить, сміттям та гноєм власну справу закидає, всі нормальні відносини рве, крутить, нищить. Дарма, що цим псує цілу акцію втривалення наших позицій, дарма, що тінює на чисте національне обличчя. Дарма... Що для нього це все! Він діяч. Він „ділає". І не розуміє, що власну матір розпинає.

Йому би лише в брудній воді плескати, а що в цій воді втопиться власна дитина — дарма!

Ось як він, п. Босяк-Босякович, когось звальє, когось знищить та сам на стано-

вище видряпається — ось тоді „він покаже", як належить будувати. Тимчасом ніхай усе згине, щоби він своє брудненьке „стрижене" довів.

Довго на розі двох вулиць крутив мені п. Босяк-Босякович гудзика.

Я, я, я... Я, я, я...

Нарешті я спитав його, щоб звільнитися: — „Чи не знаєте, до котрої в Комітеті приймають в плати на національний податок?"

Він остовпів подивився на мене, випустив в руки гудзика й швидко відійшов. Підходячи, мурчав: „Податок!... Ще їм податок!..."

Не діяч. Здибався з ним випадково на розі двох рухливих вулиць. Навколо бурлив міський рух, сліпило очі сльиво нагальних неонів. Небо плакало ріденьким дощем. Сіреньке старе пальто. З жалісно звисаючих крисів капелюха капала вода. Змучене, але спокійне обличчя. Молоді очі на старому лиці жевріли спокійним усміхом.

„Що поробляєш, брате? Як живеться? Працюєш?... Заробляєш?... Кілька років не бачилися?"

„Е, яка там праця... Заробляю, щоб не вмерти. Але праці — праці громадської то є. Щоб і 100 рук мав, то всієї не переробити..."

„Так, праці є досить, — повторив він задумано та додав: — Памятаєш, як колись

працювалося в Україні? То була праця..."

„Чи памятаю? Ох, памятаю!"

Київ. Вогневий буревій. Зрив — напруження всіх сил. Загибів товаришів. Радість перемоги й тупий біль відвороту. Памятаю: червіль крові на білих снігах — Зимовий Похід.

І ще. Памятаю: 20 років еміграційної катівні. Без повітря, без завітнішого дня. Але з вірою в далеке сяйво... з вірою, що Вона прийде... Вірою та надією...

„Памятаю все, брате, — тихо відповів йому. — Щастя, що нарешті дочекалися ми великого перелому. Ще не надійшов ранок, але ніч — вже минає".

Швидко, швидко зійде сонце і розігріє наші душі. З погною мук і крові зросте нове молоде поле... Може й нас старих сподобить Бог жнива дочекатися.

„Побачимо! Вірю, що дочекаємось, — бадьоро відповів він і очі його, задивлені в далечінь, неначе відбили сльиво промінної мрії. Дочекаємось! — повторив він твердо. — Лише треба вірити та працювати. Вірити й усе з себе віддати, нічого для себе не вимагаючи".

Прощаюся. Я довго дивився вслід за ним, але силуетку його глтинула сіра юрба. І на душі було тепло, спокійно. Бо за одного праведного десяти тисяч грішників помилювано буде...



# НОВИНКИ

## КАЛЕНДАР

ТРАВЕНЬ.

14. Середя — Єремії пр.  
15. Четвер — Атан. В. м. А.

### — ВСІМ НАШИМ ВІДБОРЦЯМ

подіємо оцим до відома, що з днем 15. травня здержимо дальшу висилку наших часописів і журналів коли до цього речинця не вирівняють своїх залежностей.

— ЗІЗД УКРАЇНСЬКИХ РЕМІСНИКІВ відбудеться в дні 17. травня ц. р. в год. 9-й, саля УОТ, Ад. Птаерпаци 12, П. поверх.

— КОМБАТАНТИ І ІНВАЛІДИ! Останні два дні реєстрації українських комбатантів та інвалідів на терені Кракова — це середя 14. і четвер 15. травня ц. р. в УДК в Кракові при вул. Льоретанській 18, партер, між 18 і 20 годиною. По цьому речинці ніяких зголошень чи виправдань не прийматимемо. Управа Секції ДУКТИ при УДК в Кракові.

— ЦЕРГОВІ СХОДИНИ СЕКЦІЇ НАРОДНОГО ЗДОРОВ'ЛЯ при УДК-Краків із відчитом д-ра Парфановича відбудуться в четвер 15. ц. м. в год. 19.30 при вул. Зелений ч. 26/П/7.

— ЦЕНТРАЛЬНА ПРАВНИЧА СЕКЦІЯ при УЦК, Краків, Зелена 26/П, просить м-ра СЕМЕНА ПОРТУХАЙ, що мабуть перебуває на терені Великонімецьчини, у важній справі подати негайно свою теперішню адресу.

— ЗБІРКА МУЖЕСЬКОЇ ЧОТИ КРАКІВСЬКОГО КУРЕННЯ МОЛОДІ у вівторок, 13. травня ц. р. в год. 19.30 в юнацькій салі при вул. Льоретанській ч. 18. Прихильність усіх членів мужеської чоти обов'язкова. — Курінний.

— КУРС КРОЮ І ШИТТЯ В ЛЮБЛІНІ. УДК в Любліні організує 3-місячний курс крою і шиття, в якому можуть узяти участь дівчата міські й сільські, а також замужні жінки. Дозвіл на відкриття й ведення курсу вже є. Записи приймає Секретаріат УДК.

— ВИРІШОВ новий III. том праць Історично-Філологічного Т-ва в Празі. — Зміст: М. Антонович. Пограниччя Босній; Б. Крупницький: З життя першої української еміграції; В. Щербаківський: Колекція М. Грушевського про походження українського народу в світлі палеоетнології; Дм. Чижевський: Український літературний барок; Ів. Панькевич: Літературний біомаєр у галицько-українському письменстві; С. Наріжний: Розвідання московських посланців на Україні в другій половині XVII ст. — Ціна книжки з пересилкою 40.— кор. (4 нм. марки). Замовлення слати на адресу Історично-Філологічного Т-ва: Праг-Нусль, № 1007, Протекторат Б. у. М. — Там же можна замовити й два перші томи праць, що містять праці таких авторів: Дм. Антоновича, Дм. Дорошенка, В. Бідова, Л. Білецького, Ст. Смоль-Стоцького, І. Мірчука, Ол. Лотоцького, К. Лоського, Ст. Сірополька, Л. Свенціцького, К. Чеховича, Ром. Смоль-Стоцького, М. Гнатюка, Л. Чикаленка, В. Сімовича, В. Садовського, Ол. Шульгина, Вол. Дорошенка, А. Яковлева, Яр. Пастернака, Ів. Борковського, В. Прокоповича, Ф. Слюсаренка й інші членів Т-ва. Ціна I тому 50.— К., II т. 60.— К. Всі три томи праць 150.— К. Кількість комплетів обмежена.

— ГОЛОВА УДК В КРАКОВІ, прок. Г. Онуферко, перепровадився і мешкає тепер при вул. Зелений ч. 14, м. 3.

— НА ФОНД ДОПОМОГИ УКРАЇНСЬКОМУ СТУДЕНТСТВУ зложили в Балигороді (в золотих): інж. Гладішовський Ол. 20, полк. Стефанів Гнат 20, д-р Гвоздецький Євген 20, мец. Заньків Мих. 16, радн. Войтович Вол. 10, радн. Малецький Ераст 10, д-р Стецюк Гр. 50, інж. Нападівич Юрій 10, м-р Осідач Микола 60, нач. Рижевський Остап 15, м-р Луцький Олег 50, м-р Ясеницький Ол. 50, дир. Чир А. 20, дир. Козак Мих. 30, д-р Ольшанський Вол. 50, д-р Давидович Н. 20, д-р Пиць Іван 60, д-р Яценків Роман 10, о. Гащак Мих. 10, о. Атаманюк Теод. 10, м-р Субтельний Мир. 10, м-р Бордівич Ів. 5, м-р Гамерський Б. 10, м-р Шуль Яр. 5, м-р Равдюк Ром. 10, м-р Бажадук М. 20, Варава О. 5, Тимчук Р. 6, Притуляк Д. 20, Якимів Вол. 11, Глухий Вол. 10, Кордуба Р. 5, Медвідь Вол. 10, Кобилецький Я. 10, Литвинко З. 10, Пелешок П. 5, Брехунівна Я. 5, Дрогомирецький Б. 5, Черешньовський А. 10, Филевич А. 10, Козак Гр. 10, Кіт Р. 5, Белюх К. 5, Затонський 5, Заклинський М. 5, Васечко С. 5, Ковальський Ю. 5, Нападівич Р. 5, інж. Вишинський Вол. 10, Нагірянський З. 2, Габак С. 2, Трищевська Дозя 4, Гедь Мих. 2, Найдущинський Мих. 2, Іванчик П. 2, Міняк Р. 2, Медвідь Е. 2, Гамерський Я. 2, Кузьмакова М. 15, Капляста М. 5, Гутай О. 5, Пелехович О. 70, Михальчак З. Беневят Ст. 5, Пищик І. Маріяшовський 8, Кін А. 3, Олюшак М. 3, Романишин Ст. 3, Сейчак О. 1, Сивак Ів. 3, Черник В. 5, Галай Мих. 7, Макарик Е. 2, Гавдун Мих. 5, Венгрінович М. 5, о. Левець Мих. 5, Кріль Степанія 10, Мелімука І. 5, Чужак Б. 2, Осінська Наталя 2, Цуприк Богдан 5, імпреза 2-го роя жін. чоти 32 К. М. 53.15, збірка учнів мар. школи 7.50. — Хто черговий?

## 3 життя наших установ

### Загальні Збори Лемківського Союзу Кооператив

(ОКРУЖНОЇ СІЛЬСЬКО-ГОСПОДАРСЬКОЇ КООПЕРАТИВИ) В СЯНОЦІ.

Загальні збори ЛСК, тепер ОСГК (Окружної сільсько-господарської кооперативи) в Сяноці, відбулися 29. квітня ц. р. у салі Союзу при участі 89 представників від 89 кооператив із рішальним голосом і 23 гостей та представників німецької влади (штабслайтер Інст, від Ревізіонного Союзу інж. Павликовський, дир. Фостаківський, інж. Зибенко, інж. Карпінський, від Українбанку в Ярославі дир. Кузник, УСК в Горлицях дир. м-р Сілецький, від Дістріктшталає у Кракові п. Гірш, від Гешефтцентральшталає інж. д-р Ниньчур та п. Лазор, від центральної каси п. Бізанц).

Загальні збори відкрив голова Надзірної Ради інж. Михайло Кравців. З черги, на внесок дир. Масника, предсідником зборів вибрано інж. Гладішовського. Звіт із діяльності Союзу склав о. дир. Ганушевський. Перші організатори повоєнного Союзу доконали великого діла, бо з нічого створили окружну кооперативу, установу, яка сьогодні стоїть на першому місці в Г. Г. Поважні успіхи досягнув Союз завдяки прихильності німецької влади, якій належить від нас повне зрозуміння. Одночасно до розбудови кооператив багато причинилося наше учительство. Торговельну діяльність зясував на основі цифрових даних про кількість вагонів закуплених і проданих товарів та сільсько-господарських продуктів й обговорив діяльність поодиноких складів. У Горлицях повстав Повітовий Союз Українських Кооператив і в зв'язку з тим білянс розділено; централь ЛСК виказувала на день 31. грудня 1940 1,822.419.37 зол.

З черги п. Лазор, представник Гешефтцентральє, пояснив роль комісара в ЛСК і запевнив, що Лянд-віртшафтліхе Центральшталає і надалі буде давати кредити для ЛСК та збільшить приділ машин. Опісля нач. дир. інж. Омелян Тарнавський зясував німецьким гостям звіт о. дир. Ганушев-

ського в німецькій мові. Від Контрольної Комісії склав звіт інж. Михайло Кравців.

Звіт із ревізії, переведеної з доручення Українського Відділу Р. З. Г. К. у Кракові в дні 1. I. до 6. IV. 1941, склав ревізор інж. Зибенко, а поревізійне письмо відчитав дир. Фостаківський.

На внесок дир. Климковича білянсову надвижку в сумі 136.360.70 зол. розділено одноголосно так: до запас. фонду 81.405.97 зол. центральє, 25.589.13 зол. Горлиці, себто 106.995.11 зол., на ошадностевий фонд 29.365.59 зол. Разом 136.360.70 зол.

О. дир. Ганушевський прочитав прелімінар на 1941 рік: у приходах суму 107.150.— зол., у розходах суму 106.765.— зол., сподівана білянсова надвижка 385 зол. Загальні збори одноголосно затвердили прочитаний прелімінар бюджету та признали абсолюторію Нада. Раді й Дирекції. На внесок предсідника інж. Гладішовського покликано Надзірну Раду у такому складі: д-р Витвицький Степан, інж. Холевчук Михайло, інж. Залізняк Гриць, о. Середович Василь, війт Подубинський Василь, дир. Масник Гриць, д-р Блавацький Василь, Корчинський Зенон, полк. Стефанів Гнат. Заступники Нада. Ради: Черкес Степан, Гаудно, Черешньовський Іван, Масляк Михайло.

Після цього представник влади штабслайтер Інст говорив про співпрацю окружної кооперативи з державними чинниками. На внесок предсідника загальних зборів вибрано Ревізіонну Комісію у складі: інж. Гладішовський, дир. Ярошевич, о. Менцінський Степан та змінено назву установи „Лемківський Союз Кооператив“ на: Окружна Сільсько-Господарська Кооператива з відповідальністю уділами в Сяноці.

Слід додати, що Лемківський Союз Кооператив за 6. Польщі був сіллю в очах поляків. По війні розрісся в окружну економічну установу. Охо.

### Загальні Збори Госп.-торг. С-ки „УГАС“

Дня 10. травня відбулися в Кракові в салі Українбанку перші річні збори акційної господарсько-торговельної спілки УГАС. Зборами проводив голова Нада. Ради інж. Хроновят.

Звідомлення з діяльності Спілки за 1940 рік подав дир. Кузів, а звідомлення Надзірної Ради і Ревіз. Союзу в провірки білянсу та рахунку зисків і страт інж. Хроновят.

З чистого зиску Спілки в квоті 17.813.65 зол. збори призначили 20 відс. до запасного фонду, 5

відс. на виплату дивіденди, а решту на резерву на майбутній рік.

До Надзірної Ради ввійшли: д-р Володимир Кубітович, інж. Михайло Хроновят, інж. Панас Мілянчик, інж. Гриць Залізняк, дир. Степан Кузник, дир. Петро Зелез, дир. Корнило Бородайко, дир. Павло Іванів, дир. Євген Свіщевський і дир. Стах Думин.

Збори уповноважили Управу скликати внедовзі надзвичайні загальні збори в справі піднесення акційного капіталу Спілки.

## Комунікат КодУСУ

Ділимося з нашим громадянством радісною вісткою, що завдяки заходам У. Ц. К. зможе нових сто українських студентів дістати стипендії і виїхати на студії до німецьких високих шкіл, одних із найкращих у світі. В першу чергу розглянено подання, які вже є в нас і яких ми попереднім разом з уваги на недостачу фондів не могли узгляднити. Далі візьмемо під увагу нові подання, головню початкуючих студентів і абсолювентів гімназії. Цей раз будемо розглядати подання передусім із точки погляду потреб українського життя: отже в першу чергу подання на технічні студії, адміністраційні, комунікаційні, державно-політичні, господарські, орієнталістику, містечко-пропагандивні, як кінематографія, театр, радіо, — дальше соціальні науки, фізичне виховання і т. д.

Подання просимо вносити негайно. До подання долучити: власноручно написаний

життєпис, посвідку про студії — відпис індексу або свідоцтво зрілості, якщо не зачав ще студій, легалізовані через УДК або Студ. Товариства, посвідку про матеріальний стан, опінію УДК і Студ. Секції, опінію фаховости, виставлену через відповідного референта при УДК, чи даний кандидат надається на студії, які хоче розпочати. Прм., хтось хоче студіювати адміністрацію; отже відповідний референт-правник виставляє йому референції, що він дійсно надається на адміністраційні студії. На технічні студії виставляє референції інженір і т. д.

Коли хто має вже в нас подання, а бракує в них згаданих залучників, то нехай доповнить їх. Це торкається передусім подань, які були внесені до ДоФУСу в Берліні, а які ДоФУС переслав нам. Нові кандидати можуть — тому, що справа дуже пильна — внести наразі саме подання й життєпис, а залучники долучити пізніше.

КодУС.

## Болгарія про совітську політику

СОФІЯ, 13. 5. — Болгарська прилюдна опінія зустрінула з великим зацікавленням вістку, що совітський уряд рішив не вважати дотеперішніх послів Бельгії, Норвегії та Югославії в Москві дипломатичними представниками тих держав. Заповідач болгарського радія в Софії заявив, що з того рішення Совітського Союзу, виходить, що він

вже не вважає Бельгії й Норвегії суверенними державами, а щодо Югославії, то вважає, що вона перестала існувати. З того виходить, що Совітський Союз стоїть на тому, щоби йти з великодержавами. Становище совітського уряду вказує, що він дійсно признав нове положення на Балкані.



## 3 українського життя

## 3 ПОРОХНИЧЧИНИ.

Дня 27. квітня ц. р. відбувся в Чудовичах 6. Порохника концерт у честь Т. Шевченка, що його влаштувала місцева школа під управою п. Антона Кота. Програма: „Дитяча посвята“ — хор, реферат — п. Прокопів Юліан, представник Делегатури УДК в Порохнику, „Доля“, „Іван Підкова“, „Мені тринадцятий“ — деклямації, кілька пісень, відспіваних шкільною діворою на один голос (унісоном). Гарно введено інсценізацію „Розрита могила“ та виставу „Садок вишневий“. Добре зроблено, що ролі старших віддано старшим. Концерт закінчено національним гимном. Присутніх 6. 100 осіб.

Дня 4. травня ц. р. відбулося в Порохнику, заходом місцевої Делегатури УДК, спільне свячене й то подвійне: одне для місцевого табору УСБ в год. 12.30, друге для інтелігенції і провідних працівників району в год. 16. — У першому свяченому взяв участь — крім 116 юнаків УСБ — провідник табору п. Шварц, провід Делегатури та п. посадник Порохника. Приявних вітав делегат о. Яхимович, що заохочував юнаків до мужнього перенесення таборових порядків і здобування чеснот спільного, організованого життя; особливо ж повинні ті слова справити нехитбе поняття серед частини таборовиків і освідомити їх, що загально-національних справ не вільно ніколи брати в погляду особистих чи хвилевих невигод. — Кілька пісень, проспіваних спільно, піднесли настрої і гумор. Під кінець промовив ще п. Шварц, звертаючись до юнаків із вимогами карності, солідності в виконанні обов'язків і товаришкості та дякуючи Делегатурі за влаштування свяченого. Закінчено його національним гимном. — У свяченому для громадянства Порохника й району взяло участь теж 8 німецьких старшин. Свячене відбуло в означеному порядку. По привітанні присутніх, особливо ж гостей, о. Делегатом, відспівав хор місцевого УОТ під управою п. Л. Григорієва дві воскресні й кілька народніх пісень, що зробили на гостей помітне враження. В зв'язку з тим представив коротко п. О. Новак німецьким старшинам значіння пісень в житті українського народу. Приявні проспівали теж кілька пісень. Під кінець місцевий командант міста подякував за запрошення на це свячене та, прощаючи всіх, ставив нам за взір німецьку армію з її прикметами. Симпатично й весело дякував в імені громадянства найстарший із присутніх, п. Скарупа з Гавлович. Відспіванням національного гимну закінчено свячене. ен.

## ПОСЯННЯ.

## ПОЛНЯТИЧІ Й ЧАСТКОВИЧІ ПРИ ПРАЦІ.

Махо є сіл на Посянні, де місцеві люди говорять українською мовою. На 44 сіл, що мали свої читальні, під наглядом філії „Просвіти“ в Ярославі, говорило рідною мовою лише 7 сіл, вживаючи її в читальні й по деяких домах. Причиною цього польщення Посяння ще від австрійських часів була матеріальна й суспільна опіка польських дворів, священників і польського вчителства з одного та брак активної української інтелігенції з другого боку.

Та не всюди так було. Два села, що належать до одної парохії, Полнятичі й Частковичі — це тверді українські багатії, положені на окраїнах ярославського повіту, межуючи з чисто польськими селами. Парохом цієї парохії є о. кан. Теодор Яржа. Перейшов він за Польщі безліч терпінь і переслідувань. До праці над піднесенням культ.-освітнього рівня у своїй парохії, до якої належать ще три села: Воля, Розвениця і Рознітів, запряг не тільки себе, місцеву інтелігенцію, але й власних дітей. Пані Наталія Яржа, сопран-солістка, знала з виступів на концертах у Ярославі, Переворську й ін., має багато заслуг на полі зорганізування церковного й світського хору. Вона плакала народні звичаї впровадженням народніх одягів, вишивництва й танків. Студенти вищих шкіл: Омелян, Володимир, Денис і Остап Яржі зайнялися зорганізуванням аматорських гуртків, улаштуючи вистави в селах на терені парохії, закладали спортивні організації, Луки, Л. К. С. та організували мачеві змагання. Сільські хори виступали в українських народніх одягах на концертах і імпрезах в Ярославі.

Після розвалу Польщі праця пішла повним темпом. О. кан. Т. Яржа зорганізував, за дозволом грекат. єпископату, самостійне сотрудицтво в Рознітові, відбудував церкву й віддав до диспозиції о. ред. П. Дзедзикові, своему сотрудинові.

Восени 1939 р. приходство в Полнятичах стає осідком і центром культ.-освітнього життя, мате-

ріальною та моральною піддержкою біженців-інтелігентів. Усі села на терені парохії одержують українські школи й українських солістів. Діти вітають самоцінно вчителство у своїх школах та виходять їм назустріч. Організується праця не тільки на культ.-освітньому полі, але й на господарському й політичному, відбуваються наради представників громад та українських установ. Організується три районні концерти під управою п. Дениса Яржі, чотири святочні академії, чотири амат. вистави й кілька рефератів. Українська нар. школа в Полнятичах веде 3-місячний зимовий курс для молоді й дорослих, при допомозі вчителства та інтелігенції. Предмети: українська культура, історія, народні звичаї, пісня, українська й німецька мови; число курсантів 61. Організується дитячі садки, улаштовується районні зїзди з пописами дітей на районних святі садків із усіх сіл парохії.

Біляне дотеперішньої праці в 1941 р. такий: ялинка, просфора, свята 22. I. і 29. I., Шевченківські свята, реферати про наших героїв Біласа, Данилишина й Ольгу Басарабову, Свято Матері та свячене.

Не всі села стоять на однаковому культ.-освіт. рівні. Для кращої консолідації села рішуче не вільно підирвати довіря до дотеперішніх керманців і тим самим до всього українства.

## КУРС ПРОВІДНИЧОК ДИТЯЧИХ САДКІВ У КРАКОВІ

починається 20. V. 1941 р. і триватиме до 15. VI. 1941. Вписи щоденно від 15—18 год. в УДК, Краків, вул. Льоретанська 18. Учасницями курсу можуть бути студентки високих шкіл, вищих клас середніх і фахових шкіл, інтелігентні жінки й дівчата, що скінчили 7 клас народніх шкіл й мають 18 літ життя. Абсолютентки курсу дістають свідоцтва-патенти. Оплата за навчання 20 зол.

УДК-Краків.

## ФОТО-КОНКУРС „ДОРОГИ“

Редакція ілюстрованого журналу „Дорога“ проголошує оцим фото-світлинний конкурс. Участь у конкурсі можуть брати всі українські світлинці.

Конкурс триває до дня 15. червня ц. р. Тематика необмежена. Першенство мають світлинці з українських теренів Ген. Губернаторства, перш усього краєвидні, етнографічно-побутові, архітектурні й репортажні з громадсько-суспільного життя (старі будівлі, церкви, одяги, приладдя, типи людей, портрети діячів, весілля, забави, мандрівки, установи й їх життя, дівчата і т. д.).

Формат світлин найменше 6×9 на лискучому білому папері. Побажані побільшення.

Світлинці присилати найдалі до 15. червня з докладними даними: назва світлин, назва об'єкту, місцевість, час даної події і т. д.

Автор, попри евентуальний псевдонім, мусить долучити своє дійсне прізвище й докладну адресу. Прислання світлин є одночасно із зголошенням до участі в конкурсі. Всі надіслані світлинці залишаються власністю редакції, з правом використання їх у пресі поза конкурсом, за звичайним гоноруванням (незалежно від евент. нагороди).

Між учасниками конкурсу будуть розділені редакцією журналу три нагороди: I-ша в висоті 75 зол., II-га 50 зол., III-тя 25 зол. готівкою, фотоматеріалами або книжками видання „У. В-ва“, залежно від бажання.

Жюрі для оцінки мистецького рівня світлин (попри їх бездоганне технічне виконання) складається з трьох мистців фото-аматорів, членів оціночних жюрі давніших конкурсів Українського Фотографічного Т-ва.

Світлинці з одночасним зголошенням до участі в конкурсі слати на адресу: Редакція „Дорога“, Краків, Райхштрассе 34/1, з допискою: фото-конкурс.

На випадок відповідної кількості й відповідного мистецького рівня світлин, відбудуться в Краківі й українських містах Ген. Губернаторства фото-вистави.

РЕДАКЦІЯ „ДОРОГИ“.

## Дрібні оголошення

Пошукую двох кравців до великої і двох до малої кравецької роботи, що добре розуміють модну, мірову роботу. Платня після I. тарифи, обов'язуючий на місці. Зголошення слати на адресу: Ernst Günther, Schneidermeister, Dessau, Junkersstadt, Leopoldstrasse 11. 1893

Ігор Вонс з Ігоровець, коло Тернополя! Маю для Вас важну вістку. Зголосіться на адресу: Ольга Скалецька, Сянік, Рибачка 3. 1894

Друзі й знайомі з села Хатки, Підгаєччина, відозвіться на адресу: Ewstachij Łoteckij, — Elbing, Kalkshaustasse 5. 1895

Пошукую брата Михайла, та друзів і знайомих із села Божикова, пов. Підгайці: Wasylszyn Wasyl, Reinzdorf, Vitzenburg a/V, bei E. Fritze. 1896

Я тут! Хто б не знав, а шукає, писати на адресу: Jaroslav Petriwskyj, Berlin C1, Neue Roßstrasse 2/I, b. Francke. 1897

ТРИ БЛЬОНДИНКИ пізнають трьох брутетів. Зголошення до Адм. „К. В.“ під „Щаслива трійка“. 1884 2-2

## РІЗЬБИ ВИШИВКОВИМ СПОСОБОМ:

касети, бомбонери, альбоми, тарілки, тощо гуртом — поручає Володимир Повзаник, Краків, Фльоріанська ч. 6.

## УВАГА! СВІТ НАЛЕЖИТЬ ДО ВІДВАЖНИХ!

Здобувши волю — можна її втримати лише, не забуваючи кривди! Приміри в новій книжці

Мосендза  
Леоніда „Помста“

Видавництва „КОЛОС“ у Празі.

Книжка має 160 сторін, кольорова обгортка, коштує 3.60 зол. Жадайте в усіх книгарнях!

Адреса для замовлень:

IWAN ROMAN, PRAG XVIII, г. р. 1477.

1891

2-3

## Для таборів та мандрівок!

## „ЯК ТАБОРУВАТИ“

Написав Д. КОЗИЦЬКИЙ. Єдина того роду в українській мові докладна підручна книжка, як організувати й вести табори та мандрівки, з ілюстраціями й покажчиком літератури для таборових бібліотек. — 116 стор. Ціна 2 зол.

## „С Л І Д И.“

Написав проф. Л. БАЧИНСЬКИЙ. Підручник для вправ у таборах та на мандрівках. — 96 стор., коло 100 ілюстрацій. Ціна 2 зол.

КОЛЬОРОВІ ЛИСТІВКИ для таборової молоді на національні мотиви. — 4 різні роди. Ціна 1 штуки 0.15 зол.

Набути можна в усіх українських книгарнях. Де нема — звертатися на адресу:

IWAN ROMAN, PRAG XVIII, г. р. 1477.

1892

2-3

ЦІНА ОГЛОШЕНЬ: Ціла сторінка 600 зол., пів сторінки 320 зол., ¼ сторінки 180 зол., 1/8 сторінки 150 зол., 1/16 сторінки 80 зол.  
МЕНШІ ОГЛОШЕННЯ: 1 міліметр ширини і шпальти (або його місце) 1 зол. — В тексті 100% дорожче, на першій сторінці 200% дорожче.  
ДРІБНІ ОГЛОШЕННЯ: 30 етиків за слово, найменше 3 зол. Для жукаючих праці 15 сот. за слово. Матримоніальні до 50 сот. за слово.  
КНИЖКИ: Всі книжки нашого видавництва продають книгарні й адміністрація видавництва. Хто хоче замовити книжки просто на свою адресу — повинен наперед прислати належитість і на пересилку, а тоді вишлемо бажані книжки.

ПЕРЕДПЛАТА „Кр. В.“: Передплату треба вислати згорні. Передплата однакова в краю й закордоном. Часовий на кредит не можемо висылати. При зміні адреси треба все подавати попередню адресу.

ВИСИЛКА ГРОШЕЙ: Гроші на передплату чи книжки в Генерального Губернаторства треба посилати пераказами або чеками нашого видавництва Sch A Warschau Nr. 3.812. З Німеччини чеками нашого видавництва із Postscheckkonto Berlin № 68085.

З Протекторату: чеками „Українського Видавництва“ Postsparkasse Prag 78.513. — Із Словаччини чеками Tatra banka, filiálka v Bratislave, Bratislava, № 5015 на р-к Українске Nakladatelstvo v Krakove. — Курс 1 нім. марки 2 зол., 1 чеської кор. 0.20 зол., 1 словацької кор. 0.20 зол. При висилці грошей все треба подати на що призначені гроші. Звертаємо увагу: подавати чітку і докладну адресу.

За Редакцію відповідає начальник редактор М. Хомяк у Краківі. Видає „Українське Видавництво“, Краків, вул. Райхштрассе 34, II. Тел.

З друкарні „Нова Друкарня Денишкова“ під наказною управою, Краків, вул. Ожежкової 7, тел. 102-79.

Verantwortlich für den Gesamthalt und Anzeigenteil: Hauptschriftleiter M. Chomiak, Krakau, Verlag: „Ukrainischer Verlag“ G. m. b. H., 11. Krasna, Reichsstrasse 34, Fernspr. 230-30. — Druck: „Neue Zeitungsdruckerei“, Kommissarische Verwaltung, Krakau, Orzeszkowagasse 7, Fernsprenger 102-79